

K.1.1 RÁCIOS DE ENDIVIDAMENTO⁽¹⁾
Em percentagem do PIB⁽²⁾
Valores não consolidados

INDEBTEDNESS RATIOS⁽¹⁾
As a percentage of GDP⁽²⁾
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

Em percentagem / In percentages

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Jun 12	Set 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Jun 12	Sep 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	81.4	93.7	107.0	125.0	136.7	139.7	General government.....
2 Administração central.....	76.0	87.0	99.6	117.2	128.6	131.6	Central government.....
3 Administração regional e local.....	5.4	6.6	7.4	7.9	8.1	8.1	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽³⁾	71.7	83.2	93.5	108.0	117.3	119.7	Maastricht debt ⁽³⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	69.7	81.5	91.3	99.6	107.8	109.4	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	19.1	22.0	25.2	27.0	25.9	26.0	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	7.5	8.8	12.0	13.5	14.7	14.8	Public corporations included in the general government ⁽⁴⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	11.6	13.2	13.2	13.4	11.3	11.2	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	92.9	106.8	120.2	138.4	147.9	150.9	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	172.5	179.0	177.7	179.2	182.0	182.0	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁵⁾ :							By economic activity ⁽⁵⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	24.0	24.3	24.2	24.6	24.7	24.7	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	12.0	13.2	13.7	13.9	14.9	15.0	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	27.2	28.4	26.6	25.8	25.6	25.0	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	29.8	29.6	29.7	29.6	29.0	28.8	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	7.1	8.0	7.6	8.2	8.2	8.4	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	4.8	5.2	5.3	5.6	5.6	5.6	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	4.9	5.4	6.8	5.9	6.1	6.2	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	26.8	27.0	26.6	27.9	30.4	30.8	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	18.0	18.7	18.4	18.1	18.1	18.0	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	10.6	11.2	10.8	11.4	11.1	11.2	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4.0	4.2	4.3	4.3	4.4	4.3	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	3.3	3.6	3.8	3.9	3.9	3.9	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁶⁾ :							By size ⁽⁶⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	45.5	47.8	47.6	47.5	46.5	46.0	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	31.1	31.2	29.9	29.6	28.9	28.5	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	28.9	30.4	31.8	31.0	31.3	31.2	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	40.2	42.5	41.8	43.2	45.0	45.4	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁷⁾	100.8	105.9	103.9	102.3	101.0	100.4	Private individuals ⁽⁷⁾
28 Empréstimos para habitação.....	69.0	72.4	72.3	71.9	71.5	71.2	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	31.7	33.5	31.6	30.4	29.5	29.2	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	.	3.9	3.5	3.0	3.0	2.9	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31 Por memória: Endividamento em percentagem do rendimento disponível ⁽⁸⁾	121.6	124.5	122.1	121.5	120.2	118.9	Memo item: Indebtedness in percentage of gross disposable income ⁽⁸⁾
32=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	273.2	284.9	281.5	281.5	283.0	282.5	Non-financial private sector.....
33=[9]+[32] Total - endividamento do setor não financeiro.....	366.2	391.7	401.8	419.9	431.0	433.4	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
34 Administrações públicas.....	9.8	9.8	12.8	16.4	19.1	19.5	General government.....
35 Setor financeiro ⁽⁹⁾	185.1	196.8	205.1	204.2	208.3	206.1	Financial sector ⁽⁹⁾
36 Empresas.....	65.1	67.9	68.1	68.7	68.0	67.6	Corporations.....
37 Particulares ⁽⁷⁾	24.8	25.6	24.1	23.1	23.1	23.9	Private individuals ⁽⁷⁾
38 Exterior.....	81.4	91.5	91.6	107.5	112.5	116.2	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) O valor do PIB corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o trimestre mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizada uma estimativa calculada pelo Banco de Portugal com base na informação divulgada pelo Instituto Nacional de Estatística, nomeadamente a variação em volume do último trimestre. / GDP figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest quarter, and when such figure is not available, it is used an estimate calculated by Banco de Portugal on the basis of information disseminated by Instituto Nacional de Estatística, namely the volume change for the last quarter.

(3) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um caráter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(5) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(6) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(7) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(8) O valor do rendimento disponível corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o período mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizado o valor do trimestre anterior. / Gross disposable income figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest period, and when such figure is not available, it is used the previous quarter.

(9) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.2 DÍVIDA⁽¹⁾ POR SETOR, ATIVIDADE E DIMENSÃO

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾ BY SECTOR, ACTIVITY AND DIMENSION

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	139 964	157 816	184 955	213 837	238 239	241 709	General government.....
2 Administração central.....	130 678	146 660	172 118	200 372	224 449	227 968	Central government.....
3 Administração regional e local.....	9 284	11 153	12 835	13 460	13 788	13 737	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	2	3	3	5	2	4	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽²⁾	123 302	140 226	161 530	184 699	203 223	206 646	Maastricht debt ⁽²⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	119 861	137 282	157 793	170 362	184 901	185 406	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	32 854	37 074	43 531	46 108	43 727	43 825	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽³⁾	12 971	14 871	20 673	23 144	24 852	24 883	Public corporations included in the general government ⁽³⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	19 883	22 203	22 858	22 964	18 875	18 942	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	159 847	180 019	207 813	236 801	257 114	260 651	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	296 595	301 570	307 083	306 454	305 637	305 347	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁴⁾ :							By economic activity ⁽⁴⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	41 226	41 009	41 763	42 122	41 268	41 255	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	20 707	22 231	23 735	23 699	25 559	25 593	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	46 749	47 944	45 923	44 109	41 810	41 350	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	51 230	49 922	51 319	50 613	48 319	48 293	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	12 263	13 486	13 090	14 092	14 811	14 774	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	8 166	8 847	9 172	9 504	9 516	9 530	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	8 413	9 091	11 660	10 064	10 538	10 386	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	46 113	45 490	45 955	47 735	51 669	51 707	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	30 984	31 476	31 778	30 990	30 176	30 168	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	18 253	18 931	18 626	19 471	18 231	18 354	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	6 853	7 039	7 475	7 421	7 244	7 303	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	5 638	6 104	6 587	6 634	6 496	6 634	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁵⁾ :							By size ⁽⁵⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	78 254	80 634	82 327	81 195	77 046	77 022	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	53 509	52 657	51 679	50 547	47 686	47 464	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	49 674	51 203	54 961	53 074	52 288	52 204	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	69 046	71 586	72 162	73 902	76 948	76 950	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁶⁾	173 346	178 430	179 507	174 973	167 910	167 311	Private individuals ⁽⁶⁾
28 Empréstimos para habitação.....	118 761	121 982	124 904	122 910	119 165	118 786	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	54 585	56 449	54 603	52 063	48 745	48 526	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....		6 518	6 076	5 192	4 570	4 515	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	469 942	480 001	486 590	481 427	473 546	472 658	Non-financial private sector.....
32=[9]+[31] Total - endividamento do setor não financeiro.....	629 789	660 020	694 403	718 228	730 660	733 310	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
33 Administrações públicas.....	16 923	16 530	22 200	28 064	34 199	34 240	General government.....
34 Setor financeiro ⁽⁷⁾	318 289	331 585	354 524	349 273	343 541	343 609	Financial sector ⁽⁷⁾
35 Empresas.....	111 927	114 476	117 712	117 456	113 328	113 337	Corporations.....
36 Particulares ⁽⁶⁾	42 699	43 185	41 726	39 539	40 064	40 048	Private individuals ⁽⁶⁾
37 Exterior.....	139 951	154 244	158 241	183 897	199 527	202 075	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Os valores agora divulgados para a dívida pública têm um caráter preliminar, sendo o respetivo apuramento em cumprimento da legislação comunitária no âmbito da notificação de abril 2012 do Procedimento dos Défices Excessivos da responsabilidade das autoridades estatísticas portuguesas. Este conceito difere do conceito de dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(3) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(4) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(5) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(6) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(7) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.3 DÍVIDA⁽¹⁾, POR SETOR DEVEDOR E FINANCIADOR

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾, BY DEBTOR AND CREDITOR SECTORS

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	139 964	157 816	184 955	213 837	238 239	241 709	General government.....
Financiado por:							Financed by:
2 Administrações públicas.....	14 722	14 439	19 532	25 598	30 875	30 916	General government.....
3 Setor financeiro ⁽²⁾	16 139	23 168	45 630	49 764	59 360	60 490	Financial sector ⁽²⁾
4 Empresas.....	3 297	4 313	6 261	6 643	7 086	7 089	Corporations.....
5 Particulares ⁽³⁾	11 366	10 714	10 447	8 964	7 918	7 917	Private individuals ⁽³⁾
6 Exterior.....	94 441	105 183	103 085	122 867	133 000	135 298	External.....
7=[13]+[19] Empresas públicas.....	32 854	37 074	43 531	46 108	43 727	43 825	Public corporations.....
Financiado por:							Financed by:
8 Administrações públicas.....	840	779	671	5 400	8 182	8 346	General government.....
9 Setor financeiro ⁽²⁾	9 146	10 310	16 944	14 956	14 639	14 589	Financial sector ⁽²⁾
10 Empresas.....	3 842	4 559	4 539	4 386	2 944	2 946	Corporations.....
11 Particulares ⁽³⁾	66	131	101	96	79	80	Private individuals ⁽³⁾
12 Exterior.....	18 960	21 295	21 276	21 268	17 882	17 865	External.....
13 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	12 971	14 871	20 673	23 144	24 852	24 883	Public corporations included in the general government ⁽²⁾
Financiado por:							Financed by:
14 Administrações públicas.....	26	135	134	5 267	8 049	8 212	General government.....
15 Setor financeiro ⁽²⁾	3 593	3 719	9 417	6 884	6 718	6 588	Financial sector ⁽²⁾
16 Empresas.....	195	302	232	117	192	193	Corporations.....
17 Particulares ⁽³⁾	0	0	1	2	12	12	Private individuals ⁽³⁾
18 Exterior.....	9 157	10 715	10 889	10 874	9 881	9 879	External.....
19 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	19 883	22 203	22 858	22 964	18 875	18 942	Public corporations not included in the general government.....
Financiado por:							Financed by:
20 Administrações públicas.....	814	644	537	133	134	134	General government.....
21 Setor financeiro ⁽²⁾	5 553	6 591	7 527	8 072	7 920	8 001	Financial sector ⁽²⁾
22 Empresas.....	3 647	4 257	4 307	4 270	2 752	2 754	Corporations.....
23 Particulares ⁽³⁾	66	131	100	95	68	68	Private individuals ⁽³⁾
24 Exterior.....	9 803	10 580	10 387	10 394	8 001	7 986	External.....
25 Empresas privadas.....	296 595	301 570	307 083	306 454	305 637	305 347	Private corporations.....
Financiado por:							Financed by:
26 Administrações públicas.....	1 387	1 447	2 091	2 291	3 111	3 111	General government.....
27 Setor financeiro ⁽²⁾	144 406	146 568	144 014	138 138	129 207	128 663	Financial sector ⁽²⁾
28 Empresas.....	85 480	85 154	87 027	86 686	84 479	84 484	Corporations.....
29 Particulares ⁽³⁾	30 202	30 451	29 735	29 265	30 875	30 860	Private individuals ⁽³⁾
30 Exterior.....	35 120	37 951	44 216	50 074	57 965	58 229	External.....
31 Particulares ⁽³⁾	173 346	178 430	179 507	174 973	167 910	167 311	Private individuals ⁽¹⁾
Financiado por:							Financed by:
32 Administrações públicas.....	0	0	41	41	80	80	General government.....
33 Setor financeiro ⁽²⁾	152 191	155 258	157 353	153 298	147 054	146 455	Financial sector ⁽²⁾
34 Empresas.....	19 502	20 753	20 117	19 858	19 011	19 011	Corporations.....
35 Particulares ⁽³⁾	1 066	1 890	1 443	1 214	1 204	1 204	Private individuals ⁽³⁾
36 Exterior.....	587	530	553	562	562	563	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

(3) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas.....	139 964	157 816	184 955	213 837	238 239	241 709	Total - general government debt.....
2 Empréstimos.....	16 735	19 055	23 719	64 953	91 293	92 778	Loans.....
3 Internos.....	9 104	10 630	15 406	20 754	22 809	22 824	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 949	2 859	5 266	4 538	3 884	3 867	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	6 155	7 771	10 140	16 216	18 925	18 956	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 631	8 424	8 313	44 199	68 484	69 955	External.....
7 Até 1 ano.....	98	0	230	1 307	331	379	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 533	8 424	8 083	42 892	68 153	69 576	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	102 222	117 782	139 526	129 798	123 946	125 816	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	15 703	21 258	44 912	51 223	59 471	60 746	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	2 655	3 519	11 651	12 430	15 287	15 859	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	13 047	17 739	33 261	38 793	44 184	44 887	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	86 519	96 524	94 614	78 575	64 475	65 070	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	13 869	16 887	10 793	1 482	900	852	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	72 650	79 637	83 821	77 093	63 575	64 218	Over 1 year.....
16 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 644	10 200	9 836	7 890	6 946	6 939	Saving and Treasury certificates.....
17 Outras responsabilidades do Tesouro.....	8 424	7 628	7 980	7 657	11 913	12 028	Other Treasury liabilities.....
18 Créditos comerciais.....	1 940	3 151	3 894	3 539	4 141	4 147	Trade credits.....
19 Administração central.....	130 678	146 660	172 118	200 372	224 449	227 968	Central government
20 Empréstimos.....	9 644	11 082	14 687	55 353	81 664	83 212	Loans.....
21 Internos.....	3 067	3 891	7 612	12 499	14 238	14 316	Domestic.....
22 Até 1 ano.....	2 236	2 112	4 203	3 270	2 734	2 752	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	831	1 780	3 409	9 230	11 504	11 564	Over 1 year.....
24 Externos.....	6 577	7 190	7 076	42 854	67 426	68 896	External.....
25 Até 1 ano.....	98	0	230	1 307	331	379	Up to 1 year.....
26 A mais de 1 ano.....	6 479	7 190	6 845	41 547	67 095	68 518	Over 1 year.....
27 Títulos de dívida.....	101 652	117 240	138 991	129 295	123 476	125 346	Debt securities.....
28 Detidos por residentes.....	15 687	21 242	44 899	51 211	59 461	60 736	Held by residents.....
29 Até 1 ano.....	2 655	3 518	11 651	12 430	15 287	15 859	Up to 1 year.....
30 A mais de 1 ano.....	13 032	17 724	33 248	38 781	44 174	44 877	Over 1 year.....
31 Detidos por não residentes.....	85 965	95 998	94 092	78 084	64 015	64 610	Held by non-residents.....
32 Até 1 ano.....	13 869	16 887	10 793	1 482	900	852	Up to 1 year.....
33 A mais de 1 ano.....	72 096	79 111	83 300	76 602	63 115	63 758	Over 1 year.....
34 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 644	10 200	9 836	7 890	6 946	6 939	Saving and Treasury certificates.....
35 Outras responsabilidades do Tesouro.....	8 424	7 628	7 980	7 657	11 913	12 028	Other Treasury liabilities.....
36 Créditos comerciais.....	314	510	623	177	451	443	Trade credits.....
37 Administração regional e local.....	9 284	11 153	12 835	13 460	13 788	13 737	Local government.....
38 Empréstimos.....	7 088	7 970	9 029	9 595	9 628	9 562	Loans.....
39 Internos.....	6 034	6 736	7 791	8 250	8 569	8 504	Domestic.....
40 Até 1 ano.....	712	747	1 063	1 266	1 149	1 112	Up to 1 year.....
41 A mais de 1 ano.....	5 322	5 990	6 729	6 984	7 420	7 391	Over 1 year.....
42 Externos.....	1 054	1 234	1 238	1 345	1 059	1 058	External.....
43 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
44 A mais de 1 ano.....	1 054	1 234	1 238	1 345	1 059	1 058	Over 1 year.....
45 Títulos de dívida.....	570	542	535	503	471	471	Debt securities.....
46 Detidos por residentes.....	16	16	14	12	10	10	Held by residents.....
47 Até 1 ano.....	1	1	0	0	0	0	Up to 1 year.....
48 A mais de 1 ano.....	15	15	14	12	10	10	Over 1 year.....
49 Detidos por não residentes.....	554	526	522	491	460	460	Held by non-residents.....
50 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
51 A mais de 1 ano.....	554	526	522	491	460	460	Over 1 year.....
52 Créditos comerciais.....	1 626	2 641	3 271	3 362	3 689	3 705	Trade credits.....
53 Fundos da segurança social.....	2	3	3	5	2	4	Social security funds.....
Informação complementar:							Supplementary information:
54 Dívida consolidada das administrações públicas.....	125 242	143 377	165 423	188 238	207 364	210 793	General government consolidated debt.....
55 Dívida consolidada da administração central.....	120 491	137 023	158 567	181 601	202 537	205 850	Central government consolidated debt.....
56 Dívida consolidada da administração regional e local.....	9 284	11 153	12 835	13 460	13 788	13 737	Local government consolidated debt.....
57 Consolidação entre subsectores.....	4 536	4 802	5 981	6 827	8 963	8 799	Consolidation between subsectors.....
58 = [54]-[18] Dívida na ótica de Maastricht ⁽¹⁾	123 302	140 226	161 530	184 699	203 223	206 646	Maastricht debt ⁽¹⁾
59 Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	119 861	137 282	157 793	170 362	184 901	185 406	Maastricht debt net of deposits of the central government.....

(1) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devendo, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

PUBLIC CORPORATIONS DEBT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas.....	32 854	37 074	43 531	46 108	43 727	43 825	Total - public corporations debt.....
2 Empréstimos.....	23 197	25 251	27 371	31 567	30 668	30 768	Loans.....
3 Internos.....	9 716	11 028	13 337	17 838	18 700	18 815	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	4 024	4 130	4 962	4 734	4 470	4 416	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	5 691	6 897	8 375	13 104	14 231	14 399	Over 1 year.....
6 Externos.....	13 481	14 223	14 034	13 729	11 968	11 953	External.....
7 Até 1 ano.....	4	0	3	320	320	320	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	13 477	14 223	14 031	13 409	11 648	11 633	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	7 800	9 506	13 873	12 365	11 011	11 011	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	2 404	2 534	6 743	4 951	5 232	5 233	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 795	1 256	2 335	765	1 081	1 082	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	609	1 278	4 408	4 186	4 152	4 151	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	5 396	6 972	7 130	7 415	5 778	5 778	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	805	575	329	321	33	33	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	4 591	6 398	6 801	7 094	5 745	5 745	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	1 857	2 317	2 287	2 175	2 048	2 046	Trade credits.....

K.2.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central.....	12 239	13 945	19 706	22 190	24 076	24 142	Total - debt of public corporations included in central government.....
2 Empréstimos.....	7 765	8 639	10 260	14 474	15 700	15 766	Loans.....
3 Internos.....	2 051	2 376	4 113	8 226	10 093	10 159	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	1 447	1 380	1 829	1 140	738	642	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	604	996	2 284	7 086	9 356	9 516	Over 1 year.....
6 Externos.....	5 714	6 263	6 147	6 249	5 607	5 607	External.....
7 Até 1 ano.....	4	0	1	318	318	318	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	5 711	6 263	6 146	5 930	5 288	5 288	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	4 334	5 074	9 282	7 669	8 262	8 262	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 388	1 245	5 164	3 667	4 436	4 438	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 361	1 025	1 848	422	1 023	1 022	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	27	220	3 316	3 245	3 413	3 416	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	2 946	3 828	4 119	4 002	3 826	3 824	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	415	100	184	3	2	3	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 530	3 728	3 935	3 999	3 824	3 821	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	141	232	163	46	114	114	Trade credits.....

K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local..	732	926	967	954	776	741	Total - debt of public corporations included in local government.....
2 Empréstimos.....	678	856	899	883	698	664	Loans.....
3 Internos.....	181	233	276	260	250	215	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	85	127	134	72	67	35	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	96	106	142	188	183	181	Over 1 year.....
6 Externos.....	497	623	623	623	448	448	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	497	623	623	623	448	448	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	54	70	68	70	77	77	Trade credits.....

K.2.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	19 883	22 203	22 858	22 964	18 875	18 942	Total - debt of public corporations not included in general government.....
2 Empréstimos.....	14 754	15 755	16 212	16 210	14 270	14 339	Loans.....
3 Internos.....	7 484	8 419	8 948	9 352	8 357	8 441	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 493	2 623	2 999	3 522	3 664	3 738	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	4 992	5 795	5 949	5 830	4 692	4 702	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 270	7 337	7 264	6 857	5 913	5 898	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	2	2	2	2	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 270	7 337	7 262	6 856	5 911	5 896	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	3 466	4 433	4 591	4 696	2 749	2 749	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 016	1 289	1 579	1 284	797	795	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	435	231	487	343	58	59	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	582	1 058	1 092	940	739	736	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	2 450	3 144	3 011	3 412	1 952	1 954	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	390	475	146	318	31	30	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 060	2 669	2 866	3 094	1 921	1 925	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	1 662	2 015	2 055	2 058	1 856	1 854	Trade credits.....

K.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

PRIVATE CORPORATIONS DEBT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívidas das empresas privadas.....	296 595	301 570	307 083	306 454	305 637	305 347	Total - private corporations debt.....
2 Empréstimos.....	205 669	212 242	213 957	209 982	208 374	208 508	Loans.....
3 Internos.....	189 953	195 538	194 592	188 592	182 957	182 402	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	41 846	36 893	33 941	30 955	27 752	27 513	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	148 107	158 645	160 651	157 637	155 205	154 889	Over 1 year.....
6 Externos.....	15 716	16 703	19 365	21 390	25 418	26 106	External.....
7 Até 1 ano.....	298	215	86	230	421	429	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	15 418	16 489	19 279	21 160	24 997	25 677	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	31 858	32 420	34 246	36 511	39 450	39 262	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	22 084	21 397	20 904	20 658	20 905	20 906	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	15 846	14 546	13 249	12 754	11 616	11 646	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	6 238	6 850	7 654	7 904	9 289	9 260	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	9 774	11 024	13 343	15 853	18 545	18 356	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	5 980	7 170	8 453	11 111	12 151	11 977	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 794	3 854	4 889	4 742	6 393	6 379	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	59 069	56 908	58 880	59 961	57 812	57 577	Trade credits.....

K.2.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida de particulares ⁽¹⁾	173 346	178 430	179 507	174 973	167 910	167 311	Total - private individuals ⁽¹⁾ debt.....
2 Empréstimos internos.....	156 892	160 027	162 385	157 819	151 530	150 931	Domestic loans.....
3 Até 1 ano.....	10 517	9 647	8 890	8 083	6 734	6 673	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	146 375	150 380	153 495	149 737	144 795	144 258	Over 1 year.....
5 Empréstimos externos.....	587	530	553	562	562	563	External loans.....
6 Até 1 ano.....	68	72	81	84	84	85	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	518	458	472	478	478	478	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	15 868	17 874	16 569	16 592	15 818	15 818	Trade credits.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

**K.3.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**GENERAL GOVERNMENT DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	16 139	23 168	45 630	49 764	59 360	60 490	Total - general government debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	8 107	9 029	11 746	11 387	10 657	10 471	Loans.....
3 Até 1 ano.....	2 115	1 725	3 591	2 648	2 366	2 312	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	5 992	7 304	8 156	8 739	8 291	8 159	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	7 619	13 627	33 314	37 663	45 602	46 867	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	2 560	3 518	10 024	9 581	12 315	12 918	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	5 059	10 109	23 290	28 082	33 287	33 949	Over 1 year.....
8 Outras responsabilidades do Tesouro.....	410	509	567	709	3 099	3 148	Other Treasury liabilities.....
9 Administração central.....	10 216	16 749	38 859	42 682	52 735	53 927	Central government
10 Empréstimos.....	2 203	2 628	4 991	4 322	4 044	3 923	Loans.....
11 Até 1 ano.....	1 403	979	2 528	1 382	1 217	1 200	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	800	1 650	2 463	2 939	2 827	2 723	Over 1 year.....
13 Títulos de dívida.....	7 603	13 612	33 301	37 651	45 591	46 856	Debt securities.....
14 Até 1 ano.....	2 559	3 517	10 024	9 581	12 315	12 918	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	5 044	10 094	23 276	28 070	33 277	33 938	Over 1 year.....
16 Outras responsabilidades do Tesouro.....	410	509	567	709	3 099	3 148	Other Treasury liabilities.....
17 Administração regional e local.....	5 921	6 417	6 769	7 078	6 623	6 558	Local government.....
18 Empréstimos.....	5 905	6 401	6 755	7 066	6 613	6 548	Loans.....
19 Até 1 ano.....	712	747	1 063	1 266	1 149	1 112	Up to 1 year.....
20 A mais de 1 ano.....	5 193	5 654	5 693	5 800	5 464	5 436	Over 1 year.....
21 Títulos de dívida.....	16	16	14	12	10	10	Debt securities.....
22 Até 1 ano.....	1	1	0	0	0	0	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	15	15	14	12	10	10	Over 1 year.....
24 Fundos da segurança social.....	2	3	3	5	2	4	Social security funds.....

**K.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas junto do setor financeiro residente.....	9 146	10 310	16 944	14 956	14 639	14 589	Total - public corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	6 748	7 819	10 237	10 052	9 442	9 394	Loans.....
3 Até 1 ano.....	3 233	3 421	4 323	4 490	3 905	3 851	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	3 515	4 398	5 915	5 561	5 537	5 542	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	2 398	2 491	6 707	4 905	5 196	5 195	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 796	1 256	2 334	765	1 079	1 078	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	602	1 235	4 373	4 139	4 117	4 117	Over 1 year.....

**K.3.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
CENTRAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central junto do setor financeiro residente.....	3 412	3 486	9 141	6 624	6 468	6 372	Total - debt of public corporations included in central government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	2 024	2 240	3 978	2 959	2 045	1 947	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 420	1 245	1 695	998	275	180	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	604	996	2 284	1 961	1 770	1 767	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 388	1 245	5 163	3 665	4 423	4 425	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 361	1 025	1 847	422	1 023	1 023	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	27	220	3 316	3 243	3 400	3 402	Over 1 year.....

**K.3.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
REGIONAL E LOCAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local junto do setor financeiro residente.....	181	233	276	260	250	215	Total - debt of public corporations included in local government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	181	233	276	260	250	215	Loans.....
3 Até 1 ano.....	85	127	134	72	67	35	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	96	106	142	188	183	181	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....

K.3.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	5 553	6 591	7 527	8 072	7 920	8 001	Total - debt of public corporations not included in general government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	4 543	5 346	5 983	6 833	7 147	7 231	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 728	2 049	2 494	3 420	3 563	3 637	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	2 815	3 296	3 489	3 413	3 585	3 594	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 010	1 246	1 544	1 239	773	770	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	435	231	487	343	56	55	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	575	1 015	1 057	896	717	715	Over 1 year.....

K.3.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	144 406	146 568	144 014	138 138	129 207	128 663	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	122 779	125 657	124 140	118 695	111 261	110 706	Loans.....
3 Até 1 ano.....	41 846	36 893	33 749	30 763	27 507	27 268	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	80 933	88 764	90 391	87 932	83 755	83 439	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	21 374	20 656	19 668	19 318	17 851	17 861	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	15 350	13 889	12 791	12 102	11 088	11 119	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	6 024	6 768	6 877	7 216	6 763	6 743	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	253	254	206	125	95	95	Trade credits.....

K.3.3.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR SETOR DE ATIVIDADE ECONÓMICA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	144 406	146 568	144 014	138 138	129 207	128 663	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	19 653	19 900	19 818	19 045	17 670	17 623	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
3 Eletricidade, gás e água (D+E).....	6 065	7 356	7 494	7 499	6 923	6 860	Electricity, gas and water (D+E).....
4 Construção (F).....	29 303	29 296	26 997	25 213	23 286	22 791	Construction (F).....
5 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	18 458	18 310	18 302	16 881	15 076	15 076	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
6 Transportes e armazenagem (H).....	7 114	7 704	7 109	6 757	6 901	6 858	Transportation and storage (H).....
7 Alojamento e restauração (I).....	4 868	5 403	5 762	6 114	6 021	6 033	Accommodation and food service activities (I).....
8 Atividades de informação e de comunicação (J).....	2 332	2 261	2 841	2 122	1 887	1 697	Information and communication (J).....
9 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	22 061	21 076	20 921	20 435	19 926	19 962	Non-financial holdings (K, 64202).....
10 Atividades imobiliárias (L).....	19 433	19 308	19 193	18 409	17 382	17 321	Real estate activities (L).....
11 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	8 873	9 014	8 228	8 555	7 317	7 385	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
12 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4 298	4 536	4 887	4 592	4 419	4 582	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
13 Outras atividades (A+O).....	1 947	2 404	2 462	2 517	2 399	2 474	Other activities (A+O).....

(1) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in parentheses.

K.3.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR DIMENSÃO DA EMPRESA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY SIZE OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente, por dimensão⁽¹⁾.....	122 344	125 491	123 093	117 704	109 281	108 702	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector, by size⁽¹⁾.....
2 Microempresas.....	39 192	40 266	40 089	38 566	34 594	34 450	Micro corporations.....
3 Pequenas empresas.....	30 434	30 590	28 833	27 396	24 801	24 594	Small corporations.....
4 Médias empresas.....	27 135	28 068	29 696	27 591	26 574	26 373	Medium corporations.....
5 Grandes empresas.....	25 583	26 567	24 475	24 150	23 312	23 285	Large corporations.....

(1) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 9 do quadro K.3.3.1. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de Maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 9 of table K.3.3.1. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

**K.3.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾ JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT
FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Out 12	Nov 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Oct 12	Nov 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Empréstimos.....	152 191	155 258	157 353	153 298	147 054	146 455	Loans.....
Por prazo:							By maturity:
2 Até 1 ano.....	10 517	9 647	8 877	8 069	6 718	6 656	Up to 1 year.....
3 A mais de 1 ano.....	141 674	145 611	148 476	145 229	140 336	139 799	Over 1 year.....
Por finalidade:							By purpose:
4 Habitação.....	118 761	121 982	124 904	122 910	119 165	118 786	Housing.....
5 Consumo e outros fins.....	33 430	33 276	32 449	30 388	27 888	27 669	Consumption and other purposes.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.